

### A hónap száma:

A 2023. szeptember 30-i parlamenti választásokon legfeljebb egy adott pártra, azon belül 4 jelöltre lehet szavazni.

### Číslo mesiaca:

Vo voľbách do NR SR 30. septembra 2023 môže každý odovzdať svoj hlas na jednu politickú stranu a v rámci toho na maximálne 4 kandidátov na poslancov.

# Szepsi Színes

MOLDAVSKÉ FAREBNÉ

Megjelenik negyedévente | Vychádza štvrťročne

Ingyenes | Zdarma

2023. szeptember | IX. évfolyam | 3.szám

September 2023 | IX. ročník | 3.číslo



Fotó: Szalay Gábor

## Milí čitatelia,

Jednu z najvýznamnejších udalostí tohto roka sú blížiacie sa parlamentné voľby. Prečo je obzvlášť dôležité zúčastniť sa volieb a nenechať rozhodnutie na obyvateľov iných regiónov?

V parlamentných voľbách občania hlasujú, a tým rozhodujú o budúcnosti, rozvoji nášho kraja, a tiež nepriamo aj o blahu a živobytí rodín - s nami, ak sa rozhodnú odovzdať svoj hlas. Alebo bez nás, ak hlas neodovzdajú odvolávajúci sa na rozčarovanie alebo na rôzne povinnosti.

Len my môžeme pomôcť Aliancii zastupujúcej záujmy východného a južného Slovenska pracovať pre hospodárske oživenie, rozvoj infraštruktúry, zachovanie našich škôl, nemocníc, zlepšenie zdravotnej starostlivosti a pre vyššiu kvalitu života v našom regióne. To nie je v záujme iných strán a voličov iných krajov - posledné roky to jasne dokazujú. Nie je teda na čo čakať, 30. septembra sa musíme postaviť za vlastné záujmy odovzdaním svojho hlasu.

Ústrednou témou nášho najnovšieho vydania sú parlamentné voľby. Oboznámime vás s volebnými informáciami a predstavíme kandidátov, ktorí sa uchádzajú o možnosť zastupovať náš úzky región. Krisztián Forró a Adrianna Gergely Papp upriamujú pozornosť na to, prečo je v našom záujme dostať stranu Szövetség - Aliancia do parlamentu. Pýtali sme sa Györgya Gyimesiho na jeho návštevu v Moldave nad Bodvou.

**V hre je veľa. Stretnime sa pri volebných urnách 30. septembra!**

**Monika Iván Subovics,**  
zodpovedný redaktor

## Kedves Olvasóink!

Az idei év egyik legjelentősebb eseménye a közelgő parlamenti választás. Miért is különösen fontos, hogy részt vegyünk a választáson, és ne bízzuk a döntést más régiók lakosaira?

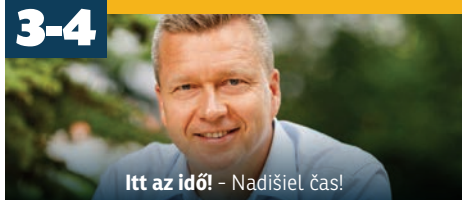
Egy parlamenti választás alkalmával régióink jövőjéről, fejlődéséről, közvetve a családok jólétéről és megélhetéséről szavaznak a polgárok - velünk, amennyiben úgy döntünk, leadjuk szavazatunkat, vagy nélkülünk, amennyiben kiábrándultságra, vagy egyéb elfoglaltságra hivatkozva nem veszünk részt a döntéshozásban. A kelet- és dél-szlovákiai érdekeket képviselő Szövetséget csak mi magunk tudjuk hozzásegíteni ahhoz, hogy régióink gazdasági fellendüléséért, az infrastruktúra fejlesztéséért, iskoláink, kórházaink megtartásáért, az egészségügyi ellátás javításáért, egy élhetőbb Felvidékért dolgozzanak. Más pártoknak és más régiók szavazópolgárainak ez nem érdeke - az elmúlt évek ezt egyértelműen bizonyítják. Nincs tehát mire várni, szeptember 30-án nekünk kell kiállnunk magunkért szavazatunk leadásával.

Legújabb számunk központi témája a parlamenti választás. Ismertetjük a választási tudnivalókat és bemutatjuk a szűk régióink képviselétéért versenybe szálló képviselőjelölteket. Forró Krisztián és Gergely Papp Adrianna hívják fel a figyelmet arra, miért érdekünk, hogy a Szövetség pártot bejuttassuk a parlamentbe. Gyimesi Györgyöt Szepesiben tett látogatásáról kérdeztük.

**A tét nagy. Találkozzunk szeptember 30-án a szavazóurnánál!**

**Iván Subovics Monika,**  
felelős szerkesztő

3-4



**Itt az idő!** - Nadišiel čas!

5



**Mindenkinek az érdeke, hogy a Szövetség a parlamentben legyen**  
Je v záujme všetkých, aby bola Aliancia v parlamente

6



**Gyimesi Szepesiben - Gyimesi v Moldave**

## Választási tudnivalók

A választó köteles a szavazóhelyiségbe való érkezése után a körzeti választási bizottságnak igazolni személyazonosságát személyi igazolvány felmutatásával. Amennyiben a választópolgár kérelme alapján, számára szavazói igazolvány kiadásra került, a személyi igazolványával együtt felmutatja a szavazói igazolványt is, amelyet a körzeti választási bizottság elvesz tőle.

Ezt követően a körzeti választási bizottság karikával megjelöli a választópolgár sorszámát a választói jegyzékben és a választópolgárnak átadja a szavazólapokat, valamint egy, a község hivatalos bélyegzőjének lenyomatával ellátott üres borítékot. A szavazólapok és a boríték átvételét a választópolgár a választói jegyzékében saját kezű aláírásával igazolja.

Minden választópolgár a szavazás előtt köteles elvonulni a szavazólapokkal a kijelölt külön helyre. Azon választópolgár számára, aki nem lép be erre a helyre, a körzeti választó bizottság nem teszi lehetővé a szavazást.

A kijelölt külön helyen a választópolgár kiválasztja azon párt, illetve mozgalom egyetlen szavazólapját, amelyre döntése alapján szavazni fog. Ezt a szavazólapot módosítás nélkül borítékba helyezheti, vagy a kiválasztott szavazólapon a választó a jelöltek sorszámainak karikával való megjelölésével feltüntetheti, mely jelöltek részesítendő előnyben. A választópolgár legfeljebb négy jelölt sorszámát jelölheti meg karikával. Amennyiben a választópolgár több mint négy jelöltnek adja elsőbbségi szavazatát, az ilyen szavazólap a jelölt párt javára fog beszámítható, de a preferenzaszavazatok nem lesznek figyelembe véve.

A választópolgár kérésére a körzeti választási bizottság a helytelenül kitöltött szavazólapok helyett másikat ad. A helytelenül kitöltött szavazólapokat a választópolgár a fel nem használt vagy helytelenül kitöltött szavazólapok elhelyezésére kijelölt urnába helyezi.

Az a választópolgár, aki fogyatékosága miatt nem tudja önállóan kiválasztani a szavazólapot, vagy írástudatlan, ezt a tényt a szavazás előtt jelenti a körzeti választóbizottságnak, és így jogosult lesz a kijelölt területre más illetékes személyt magával vinni, akinek az utasításai és a törvénynek megfelelően kiválasztotta és borítékba tette a szavazólapot. A körzeti választási bizottság tagja a kijelölt területre való belépés előtt mindkét személyt tájékoztatja a szavazás módjáról, valamint a választás előkészítésének és lebonyolításának akadályozása büntetőjogi tényállásáról, és a választási korrupciós büntetőjogi tényállásáról. A körzeti választási bizottság tagjai nem módosíthatják a szavazólapokat.

Az a választópolgár, aki fogyatékosága miatt nem tudja egyedül a szavazóurnába helyezni a borítékot, kérheti, hogy a borítékot az ő jelenlétében más személy helyezze be a szavazóurnába, de nem a körzeti választási bizottság tagja.

Az a választópolgár, aki elsősorban egészségügyi vagy más komoly okokból nem tud megjelenni a szavazóhelyiségben, kérheti a községet, és a választások napján a körzeti választási bizottságot, hogy hordozható szavazóurnába szavazhasson, és azt kizárólag annak a választóközletnek az illetékességi területén, amely számára a körzeti választási bizottságot létrehozták.

A választópolgár köteles a helytelenül kitöltött szavazólapokat a fel nem használt vagy helytelenül kitöltött szavazólapok elhelyezésére kijelölt lepecsételt urnába helyezni, különben szabálysértést követ el, amelyért 33 eurós bírságot szabhatnak ki rá. A választóhelyiségen kívüli szavazás esetén a választópolgár a fel nem használt vagy helytelenül kitöltött szavazólapokat a választóközlet választási bizottság tagjai előtt megsemmisíti.

## Informácia pre voliča

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu. Ak bol voličovi na jeho žiadosť vydaný hlasovací preukaz, predloží spolu s občianskym preukazom hlasovací preukaz, ktorý mu okrsková volebná komisia odoberie.

Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá voličovi hlasovacie lístky a prázdnu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce.

Prevzaté hlasovacích lístkov a obálky potvrdí volič v zozname voličov vlastnoručným podpisom.

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do tohto priestoru, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov volič vyberie jeden hlasovací lístok toho kandidujúceho subjektu, ktorému sa rozhodol odovzdať svoj hlas. Tento hlasovací lístok môže bez ďalšej úpravy vložiť do obálky alebo na vybranom hlasovacom lístku môže volič zakrúžkovaním poradového čísla kandidáta vyznačiť, ktorému kandidátovi dáva prednosť. Volič môže zakrúžkovať poradové číslo najviac štyroch kandidátov. Ak volič odovzdá prednostný hlas viac ako štyrom kandidátom, taký hlasovací lístok sa bude počítať v prospech kandidujúceho subjektu a na prednostné hlasy sa nebude prihliadať.

Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravené hlasovacie lístky iné. Nesprávne upravené hlasovacie lístky vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej volebnej komisii, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu, aby podľa jeho pokynov upravila hlasovací lístok a vložila do obálky; takouto osobou nemôže byť člen okrskovej volebnej komisie. Obidve osoby pred vstupom do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov člen okrskovej volebnej komisie poučí o spôsobe hlasovania a o skutkovej podstate trestného činu marenia prípravy a priebehu volieb a o skutkovej podstate trestného činu volebnej korrupcie.

Za voliča, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti vložiť iná osoba, ale nie člen okrskovej volebnej komisie.

Volič, ktorý sa nemôže dostať do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku, pre ktorý bola okrsková volebná komisia zriadená.

Volič je povinný odložiť nepoužitú alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky do zapečatennej schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur. V prípade hlasovania mimo volebnej miestnosti, volič nepoužitú alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky znehodnotí pred členmi okrskovej volebnej komisie.

## Itt az idő!



Parlamenti képviselet nélkül gyengék és védtelenek vagyunk.

**Szeptember 30-án sorsdöntő választás lesz Szlovákiában. Arról döntünk, hogy lesz-e parlamenti képviselite a felvidéki magyarságnak, vagy hagyjuk, hogy a szlovák politikusok a fejünk felett döntsenek a mi ügyeinkről. A szlovák politikusok egymással vannak elfoglalva, a mi dolgainkkal senki nem törődik. Ezért itt az idő, hogy kiálljunk a saját érdekeinkért, a magyar közösség jogaiért és boldogulásáért. Itt az idő, hogy magyar képviseletet küldjünk a pozsonyi parlamentbe!**

Az elmúlt három év különösen fájó volt számunkra, felvidéki magyarok számára. Az ország válságból válságba, botrányból botrányba zuhan; járvány és háború, égbe szökő árak és növekvő munkanélküliség, megélhetési gondok gyötörnek bennünket. Mindeközben a szlovák politikusok Pozsonyban évek óta csak egymással veszekednek, össze-vissza rángatják a kormányrudat, óriási károkat okozva az egész országnak.

A legnagyobb károkat azonban mégis nekünk, magyaroknak okozták. Hogy miért? Egyszerűen azért, mert nekünk, magyaroknak esélyünk sincs a döntéseiket befolyásolni. Esélyünk sincs, hiszen parlamenti képviselet nélkül gyengék és

védtelenek vagyunk. Pozsonyban a mi bőrünkre megy a játék, de mi csak a partvonalról nézhetjük, miként döntenek rólsunk – nélkülünk. Három éve nézzük tehetetlenül, ahogy Pozsonyban a szlovák politikusok a fejünk felett a magyarok területeknek járó pénzekről és jogainkról döntenek. Mert nem vagyunk ott, hogy megharcoljunk az érdekeinkért. Nem vagyunk ott, hogy megvédjük magunkat. Mert a nekünk fontos dolgokkal senki nem törődik. Kiszolgáltattak letünk mások kényének-kedvének.

Elegünk van ebből! Változást akarunk! Vonjuk le a tanulságot az elmúlt három évből: a saját dolgaink kizárólag nekünk, magyaroknak fontosak. Ígérjünk nekünk, magyaroknak, hogy saját magunkon kívül csak mi magunk, magyarok tudunk segíteni. A városainkat, fálvainkat csak mi akarjuk fejleszteni. Amikor a közelgő választásokra gondolunk, ez jusson az eszünkbe: mindenért mi magunknak, felvidéki magyaroknak kell megküzdünk!

**Itt az idő** tehát, hogy kiálljunk a saját érdekeinkért. Ez a közelgő parlamenti választás tétje.

**Itt az idő**, hogy kiálljunk a nyelvhasználati jogainkért, a magyar nyelvű hivatalos ügyintézésért a magyarok járásokba és megyékben.

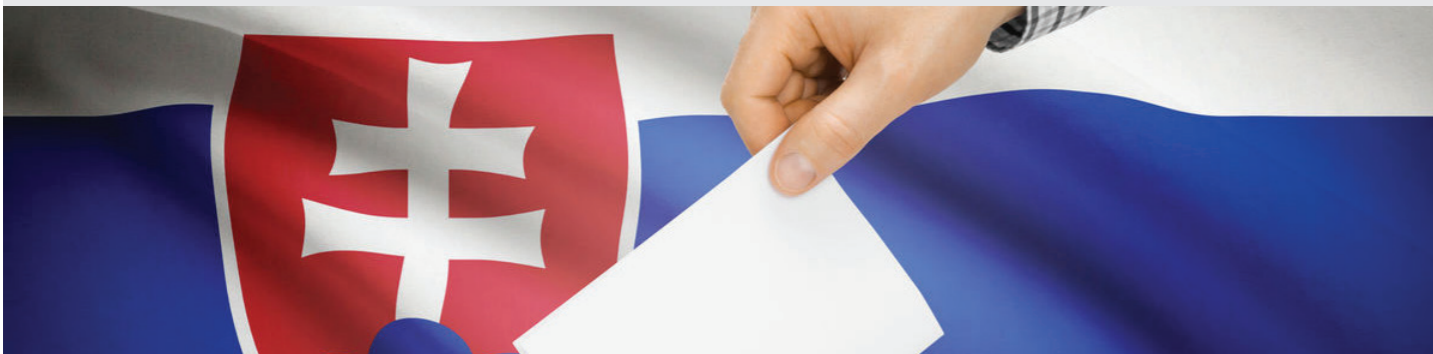
**Itt az idő**, hogy kiálljunk a magyar vállalkozásokért és gazdákért, a magyar járásoknak járó európai uniós támogatásokért.

**Itt az idő**, hogy kiálljunk és szembeszálljunk azon törekvésekkel, amelyek a közigazgatási határok átrajzolásával tovább csökkentenék a közösségünk arányát a magyarok járásokba és megyékben.

Mindez csak magyar parlamenti képviselettel lehetséges. Ne higgyünk a szlovák pártok üres ígéreteinek! Mi magyarok csak egymásban, csak a Szövetségben bízhatunk. Minél nagyobb számban járulunk az urnához szeptember 30-án, annál erősebb lesz a közösségünk; annál erősebben tudjuk hallatni a hangunkat és képviselni érdekeinket, jogainkat, a nekünk fontos értékeket.

**Magyar Honfitársaim, itt az idő! Szeptember 30-án szavazzunk a Szövetség magyar listájára!**

Forró Krisztián



## Nadišiel čas!



„Bez parlamentného zastúpenia sme slabí a bezbranní.“

**30. septembra budú na Slovensku rozhodujúce voľby. Rozhodneme o tom, či budú maďari žijúci na Slovensku parlamentné zastúpenie, alebo necháme slovenských politikov, aby o našich záležitostiach rozhodovali ponad naše hlavy. Slovenskí politici sú zaneprázdnení sami so sebou, nikto sa nestará o naše veci. Preto nastal čas postaviť sa za naše záujmy, za práva a blahobyt maďarskej komunity. Nastal čas poslať maďarský zástup do bratislavského parlamentu!**

Uplynulé tri roky boli pre nás, Maďarov žijúcich na Slovensku obzvlášť bolestivé. Krajina padala z krízy do krízy, zo škandálu do škandálu; sužovala nás epidémia, sužuje nás vojna, prudko stúpajúce ceny a rastúca nezamestnanosť, problémy so životím. Slovenskí politici v Bratislave sa medzitým už roky medzi sebou hádajú, poťahujú vlád-

nym kormidlom sem a tam a spôsobujú obrovské škody celej krajine.

Najväčšie škody sú však spôsobené nám, Maďarom. Prečo? Jednoducho preto, že my Maďari nemáme šancu ovplyvniť ich rozhodnutia. Nemáme šancu, keďže bez parlamentného zastúpenia sme slabí a bezbranní. V Bratislave je hra o našu kožu a len z postrannej čiarly môžeme sledovať, ako sa rozhoduje o nás – bez nás. Už tri roky bezmocne sledujeme, ako slovenskí politici v Bratislave ponad naše hlavy rozhodujú o peniazoch a našich právach na území obývanom Maďarmi. Pretože tam nie sme, aby sme bojovali za svoje záujmy. Nie sme tam, aby sme sa mohli brániť. Pretože nikoho nezaujímajú veci, ktoré sú pre nás dôležité. Stali sme sa zraniteľnými voči rozmarom a predstavám iných.

Už toho máme dosť! Chceme zmenu! Poučme sa z posledných troch rokov: naše vlastné záležitosti sú dôležité len pre nás Maďarov. Nech stubujú slovenské strany hocičo, pomôcť si môžeme len my sami. Sme jediní, ktorí chcú naše mestá a obce rozvíjať. Keď sa zamyslíme nad blížiacimi sa voľbami, mali by sme si spomenúť na toto: my Maďari z južných častí Slovenska musíme bojovať o všetko!

**Nadišiel čas** postaviť sa za svoje vlastné záujmy. O to ide v nadchádzajúcich parlamentných voľbách.

**Nadišiel čas** postaviť sa za naše jazykové práva, za úradnú správu v maďarčine v okresoch a krajoch obývaných Maďarmi.

**Nadišiel čas** postaviť sa za maďarské podniky a farmárov, za dotácie Európskej únie pre tieto kraje a okresy.

**Nadišiel čas** postaviť sa proti úsiliu prekresťovania administratívnych hraníc, ktoré by ešte viac znížilo podiel našej komunity v maďarsky obývaných okresoch a krajoch.

To všetko je možné len s maďarským parlamentným zastúpením. Neverte planým stubom slovenských strán! My Maďari môžeme dôverovať len jeden druhému, jedine Aliancii. Čím viac nás bude hlasovať vo voľbách 30. septembra, tým silnejšia bude naša komunita; tým hlasnejšie môžeme prehovoriť a zastupovať naše záujmy, práva a hodnoty, ktoré sú pre nás dôležité.

**Moji maďarskí spoluobčania, nadišiel čas! 30. septembra odovzdajme svoj hlas kandidátom na volebnej listine maďarskej strany Szövetség - Aliancia!**



## Mindenkinek az érdeke, hogy a Szövetség a parlamentben legyen

**A Szövetség választási listáján a képviselőjelöltek minden régióból jelen vannak. Ez azt jelenti, hogy a parlamentben hangot tudnak majd adni azoknak a problémáknak, amelyek az ott élő embereket érintik.**

Az a kormány, amelynek nincs közvetlen kapcsolata a lakosokkal, és nem érti, sőt, nem is érdekli, hogy mi zajlik a fővároson kívül, bukásra van ítélve. Ez történt most is. A kormánypártoknak nem voltak helyi struktúráik, polgármestereik, ezzel is magyarázható, hogy életképtelen rendeleteket, törvényeket hoztak, amelyekkel Szlovákia lakosságának túlnyomórésze nem értett egyet.

Ha megnézzük a szlovák pártok jelöltlistáját, egyértelműen látható, hogy szinte mindenhol az első 15-20 helyen pozsonyi és Pozsony környéki jelöltek vannak. Tudatosítsuk végre, hogy egy pozsonyi képviselő, vagy éppen egy teljesen más régióból származó politikus sohasem fogja megoldani a mi problémáinkat. Mint ahogyan a mélyszegénységet és a romák felzárkóztatásának kérdését sem lehet írósztal mellől megoldani. A vidék és a mezőgazdasági fejlesztések sem fognak hatékonyan működni, ha nem lesznek olyan politikusok a törvényhozásban, akik kötődnek ezekhez a területekhez, mert ott élnek, vagy onnan származnak.

A hátrányos helyzetű régióknak pozitív diszkriminációra van szükségük ahhoz, hogy felzár-



közhasznának. Sajnos, mi is ilyen régióban élünk. Senki nem fog helyettünk harcolni azért, hogy nekünk jobb legyen. Ezért fontos, hogy olyanokat juttassunk a törvényhozásba, akik közülünk valók. Bármilyen fejlesztés, avagy munkahelyteremtés a régiókban csakis így lehetséges.

Egyetlen egységes magyar lista van, és ez a Szövetség listája. A közvélemény-kutatások többször is a bejutási küszöb, vagyis 5% feletti mérték a pártot. Arra kérek mindenkit, adjon esélyt a Szövetségnek, hogy a parlamentbe jutása után dolgozhasson azért, hogy helyre hozza a bukott kormány elhibázott döntéseit, ami – tegyük hozzá – nem lesz könnyű feladat. Ha most nem olyanok kerülnek a törvényhozásba, akik értik az emberek problémáit, tekintet nélkül arra, milyen nemzetiségűek, az régiókn, de az egész ország számára is további hanyatlást jelent, ami már visszafordíthatatlan lesz.

Megyei szinten bizalmat kaptunk a választóinktól, amit ez úton is nagyon köszönünk! Szlovákiában a Szövetségnek van a legtöbb megyei képviselője, és a második legerősebb párt a polgármesterei számát tekintve. Ezért is sikerül a problémákra megoldásokat találni, amelyeket eddig elhanyagoltak.

**Kérem Önöket, hogy szeptember 30-án adjanak esélyt a Szövetségnek, hogy a párt szakértelemmel és átgondolt munkával helyre hozza az előző kormány elhibázott döntéseit. Válasszák a 18-as számú listát, és az adható 4 karikával szavazzanak bizalmat a helyi jelölteknek.**

Gergely Papp Adrianna

## Je v záujme všetkých, aby bola Aliancia v parlamente

**Na volebnej listine Aliancie sú kandidáti vo všetkých régiónoch. To znamená, že budú môcť v parlamente prezentovať problémy, ktoré sa týkajú ľudí, ktorí tam žijú.**

Vláda, ktorá nemá priamy vzťah s obyvateľmi a nerozumeje, ba ani ju nezaujímá, čo sa deje mimo hlavného mesta, je odsúdená na neúspech. Toto sa stalo aj teraz. Vládne strany nemali miestne štruktúry ani starostov, čo možno vysvetlí aj tým, že prijali neschopné nariadenia a zákony, s ktorými väčšina obyvateľov Slovenska nesúhlasila.

Keď sa pozrieme na kandidátnu listinu slovenských strán, jasne vidíme, že takmer všade sú na prvých 15 - 20 miestach kandidáti z Bratislavy a okolia Bratislavy. Uvedomme si konečne, že naše problémy nikdy nevyrieši poslanec z Bratislavy a ani politik z úplne iného kraja. Rovnako ako chudobu a otázku integrácie Rómov nemožno riešiť od

stola. Rozvoj vidieka a poľnohospodárstva nebude efektívne fungovať, ak v zákonodarnom zbere nebudú politici, ktorí sú prepojení s týmito oblasťami, pretože tam žijú alebo odtiaľ pochádzajú.

Znevýhodnené regióny potrebujú pozitívnu diszkrimináciu, aby vedeli dobehnúť tie zvýhodnené. Žiaľ, aj my žijeme v takomto regióne. Nikto nebude bojovať za to, aby nám bolo lepšie, namiesto nás. Preto je dôležité dostať do zákonodarného zboru ľudí spomedzi nás. Akýkoľvek rozvoj, alebo vytváranie pracovných miest v našom regióne je možné len týmto spôsobom.

Existuje len jedna jednotná maďarská volebná listina, a to listina Aliancie. Prieskumy verejnej mienky opakovane namerali preferencie strany nad požadovanou hranicou vstupu, a to 5%. Prosím všetkých, aby dali Aliancii šancu, aby pri vstupe do parlamentu mohla pracovať na náprave neúspeš-

ných rozhodnutí vlády, ktorá zlyhala, čo dodajme, nebude ľahká úloha. Ak sa do zákonodarného zboru nedostanú ľudia, ktorí rozumejú problémom ľudí bez ohľadu na ich národnosť, bude to pre náš región a celú krajinu znamenať ďalší úpadok, ktorý bude nezvratný.

Dostali sme dôveru našich voličov na úrovni VÚC, za čo sme veľmi vďační. Na Slovensku má Aliancia najviac krajských poslancov a je druhou najsilnejšou stranou v počte starostov. Aj vďaka tomu je možné nájsť riešenia problémov, ktoré boli doteraz zanedbávané.

**Prosím Vás, aby ste 30. septembra dali šancu Aliancii, aby strana odborne a premyslene svojou prácou napravila nesprávne rozhodnutia minulého vlád. Voľte zoznam číslo 18 a pomocou 4 možných krúžkov hlasujte za miestnych kandidátov.**

## Pénzügyekről egyszerűen Érdemes befektetni a pénzünket?

Az elmúlt időszak gyakori témája volt az infláció, amely folyamatosan 10%-os szint felett mozgott. Ez azt jelenti, hogy **ma 100 euró a zsebüknben jövőre már csak 90-et ér majd**, ezt pedig nyilván senki nem szeretné. Ezért érdemes elgondolkodni azon, hová is tegyük a spórolt pénzünket, hogy ha a bankban és a lakástakarékban már semmit nem kamatozik. **Szerencsére létezik megoldás, csak máshol kell keresgelnünk.**

Ha a mai világban kamatot szeretnénk, a befektetések felé kell vennünk az irányt. Tájéikon ez még most sem nagyon elterjedt forma (a la-

kosság mindössze 13%-a fekteti be pénzt), ennek azonban főleg az információhiány az oka. Pedig már több évtizede jelen vannak a piacon a Szlovák Nemzeti Bank által felügyelt, nagyon stabil, biztonságos, lekötés nélküli megoldások, évi 3% hozammal is. Ha gyerekeknek vagy nyugdíjra akarunk spórolni, ahol nagyobb időkeret áll rendelkezésünkre, léteznek magasabb hozamú, 6-8%-os kamatozású megoldások is.

**Sokan azt hiszik, csak a gazdagok kiváltsága a befektetés, de ez már rég nem igaz. Ma már havi 20-30 euróval is befektethetünk, csak így tudunk**

mi is jobb életszínvonalat biztosítani családunknak, vagy magunknak a nyugdíjas éveinkre, esetleg egy jelentősebb kezdőtőkével tudjuk elindítani gyermekünket felnőttkorra küszöbén.

Sokan meglepődnek, hogy a megoldás egyszerűbb és elérhetőbb, mint hitték volna. Ami azonban rendkívül fontos, bárhova is fektetünk be, mindig ellenőrizzük, hogy az adott társaságnak van-e a Szlovák Nemzeti Bank által kiadott engedély, nehogy csalás áldozataivá váljunk.

Zsupcsan Zoltán, a pénzügy.sk főszerkesztője



## Gyimesi Szepsiben



Szeptember 12-én Szepsiben, a Salkaházi Sára Iskolaközpontban tartották meg Gyimesi György beszélgetős estjét, amely Iván Tamás közreműködésével valósult meg. A két politikus a Szövetség színeit képviselve beszélt elképzeléseiről. A nagy munkabírájáról ismert Gyimesi szeptembertől Iván Tamással tartja nagyobb fórumait. A közzgázzsal mind témában, mind tempóban kiegészítik egymást. Gyimesi Györggyel beszélgettünk.

**1** Milyenek találta a szepsi közösséget?

Én nagyon jól éreztem magamat! Tomi idevalósi, így mesélt arról, hogy milyen barátságosak az emberek. Igazat kell neki adnom. Minden személyes találkozás nagyon fontos: szeretek az emberek szemébe nézni, kezét fogni velük, beszélgetni, érteni őket. És persze nagyon fontosnak gondolom, hogy elmondhassam, milyen jövőt képzelek én. Olyannyira nagy volt a választói bizalmatlanság - amit nem is csodálók -, hogy ez az egyetlen elkötelezett út, hogy azon javíthassunk.

**2** Sikerült ezen javítani?

Mindig fékez a tudat, hogy képviselőnek lenni szolgálat, de iszonyatos örömmel tölt el, hogy a rendezvényeink teltházak! Hálás vagyok minden egyes találkozásért! Valami elindult a Felvidéken!

**3** Mit kínál a választóknak a jövőre nézve?

Békét, biztonságot és a hagyományos családok

támogatását! Ugye ez a háború előtt nem is lett volna üzenet! Egyrészt a háború, másrészt pedig a brüsszeli és washingtoni érdekek kiszolgáltatása tette égetően fontossá, hogy a saját nemzetállami érdekeinket a sajátjainkkal szemben megvédjük. Nem engedhetjük kiszolgáltatni az országot idegen érdekeknek, belesodródni egy háborúba, és olyan intézkedéseket hozni, amiben elvérzik Európa, és velet együtt mi is. Egy olyan világban élünk, ahol a műveleg kreált ideológiák veszik át a hatalmat. Arrogáns, agresszív hirdetői önmagukat liberálisnak mondják, és rendre megkérdőjelezzik mindazt, amiben felnőtünk, ami működött és meggyőződésem, hogy a jövőnk.

**4** A családok miben számíthatnak Önre?

Elsősorban abban, nem hagyom, hogy a hagyományos családot felszámolják a progresszívek. Ha megfosztjuk közösségünket a legkisebb közöségtől, a családtól, az összetartást és a biztonság érzését vesszük el a gyermekeinktől. Tehát van itt egy ideológiai harc is, amit meg kell vívniunk. A hagyományos családmodell nem divat, hanem egy kipróbált jövőkép! E mellett a harc mellett pedig vissza kell adnunk a társadalmi megbecsülését is a családoknak. Az állam ezt a munka hatékonyan kifejezni, hogy támogatja a munka alapú családot - különböző adókedvezményekkel. Tehát, aki gyermeket nevel és dolgozik - kevesebb adót kell fizetnie. Mert ez a befektetés a jövő generáción keresztül visszajön!

-sm-

## Gyimesi v Moldave

12. szeptember sa v Cirkevnej spojenej škole v Moldave uskutočnil diskusný večer György Gyimesiho, ktorý bol realizovaný za asistencie Tamása Ivána. Dvaja politici reprezentujúci farby Aliancie hovorili o svojich predstavách. Gyimesi, známy svojou skvelou pracovnou morálkou, organizuje od septembra svoje väčšie fóra s Tamásom Ivánom. S ekonómom sa dopĺňajú témami aj tempom. Rozprávali sme sa s Györgyöm Gyimesim.

**1** Ako sa vám páčilo moldavské publikum?

Cítil som sa naozaj dobre! Tomi pochádza odtiaľto, tak mi povedal, akí sú ľudia priateľskí. Musím mu dať za pravdu. Každé osobné stretnutie je veľmi dôležité: rád sa pozerám ľudom do očí, podám si s nimi ruky, rozprávam sa a rozumiem im. A samozrejme, myslím si, že je veľmi dôležité vedieť povedať, ako si predstavujem budúcnosť. Nedôvera voličov bola taká veľká - čomu sa ani nečudujem

- že je to jediný oddaný spôsob, ako to zlepšiť.

**2** Podarilo sa to zlepšiť?

Vždy ma pribrzdí vedomie, že byť poslancom je služba, no naplňa ma obrovskou radosťou to, že naše akcie sú vypradané! Som vďačný za každé stretnutie! Na južnom Slovensku sa niečo pohlo!

**3** Čo ponúkate voličom do budúcnosti?

Mier, bezpečnosť a podporu tradičných rodín! Samozrejme pred vojnou by to ani nebolo poslanstvo! Na jednej strane kvôli vojne a na druhej strane kvôli slúženiu záujmom Bruselu a Washingtonu sa stalo mimoriadne dôležitým chrániť záujmy nášho štátu pred našimi.

Nemôžeme dovoliť, aby bola krajina vystavená cudzím záujmom, aby sa dostala do vojny a aby prijala opatrenia, kvôli ktorým Európa vykrváca, a spolu s ňou aj my. Žijeme vo svete, kde vládnu

umelo vytvorené ideológie. Jeho arrogátni, agresívni inzerenti sa nazývajú liberálmi a pravidelne spochybujú všetko, s čím sme vyrastali, čo fungovalo a čo verím, že je našou budúcnosťou.

**4** V čom sa na vás môžu rodiny spoľahnúť?

Predovšetkým v tom, že nenechám, aby tradičnú rodinu zlikvidovali progresívcí. Ak našu komunitu pripravíme o najmenšiu komunitu, rodinu, zoberieme svojimi deťom súdržnosť a pocit bezpečia.

Je tu teda aj ideologický boj, ktorý musíme vybojovať. Tradičný model rodiny nie je móda, ale osvedčená vízia budúcnosti! Popri tomto boji musíme rodinám vrátiť aj spoločenskú úctu. Štát to môže efektívne prejavovať podporou pracovne založenej rodiny - rôznymi daňovými výhodami. Takže tí, ktorí vychovávajú deti a pracujú, budú platiť nižšie dane. Pretože táto investícia sa vráti prostredníctvom ďalšej generácie!

deťom na prahu dospelosti výraznejší štartovací kapitál.

Veľa ľudí je prekvapených, že riešenie je jednoduchšie ako si mysleli. Čo je však mimoriadne dôležité, nech už investujeme kdekoľvek, je potrebné vždy si overiť, či má daná spoločnosť licenciu vydanú Slovenskou národnou bankou, aby sme sa nestali obeťou podvodu.

Zoltán Zsupcsan,  
šéfredaktor portálu [penzogy.sk](http://penzogy.sk)

KELETÉRT,  
MINDENKIÉRT! PRE VÝCHOD,  
PRE KAŽDÉHO!

## Véget kell vetni az önző érdekharcoknak és az átgondolatlan intézkedéseknek, amit az eddigi kormány hozott!

Meg kell akadályoznunk, hogy az adófizetők pénzét olyan eszmék támogatására költsék, amellyel Szlovákia lakosságának túlnyomó többsége NEM ÉRT EGYET.

A választópolgárok mindennapi problémaira kell megoldást találni. **Mi meghallgatjuk és értjük az emberek problémáit,** mivel azok mindannyiunkat érintenek.

Régióink érdekeit a parlamentben csakis mi magunk tudjuk hatékonyan képviselni, mivel mi itt élünk és ismerjük a közös problémákat.

**KÉRJÜK A PARLAMENTI VÁLASZTÁSOKON, 2023. Szeptember 30-ÁN TISZTELJE MEG SZAVAZATÁVAL A SZÖVETSÉG JELÖLTJEIT, HOGY RÉGIÓNKNAK ERŐS KÉPVISELETE LEGYEN.**

## Obdobie sebeckých záujmov a nepremyslených opatrení, ktoré prijala súčasná vláda, sa musí skončiť!

Musíme zabrániť tomu, aby vláda míňala peniaze daňových poplatníkov na podporu myšlienok, s ktorými veľká väčšina obyvateľov Slovenska NESÚHLASÍ.

Je potrebné priniesť riešenia každodenných problémov voličov. **My počúvame a rozumieme problémom ľudí,** pretože sa týkajú nás všetkých.

Len my sami môžeme efektívne zastupovať záujmy nášho regiónu v parlamente, keďže my tu žijeme a poznáme spoločné problémy.

**ŽIADAME VÁS O DÔVERU. V PARLAMENTNÝCH VOBÁCH DŇA 30. SEPTEMBRA 2023 PROSÍME HLASUJTE ZA KANDIDÁTOV ALIANCIE, ABY NÁŠ REGIÓN MAL SILNÉ ZASTÚPENIE!**



Gergely Papp Adrianna



Molnár Ladislav



Nagy István



Csala János



Pecze Norbert



Képes Alexander



Elek Tamás



Bráz Tibor

**MÉLTÓ MEGÉLHETÉST,  
OTTHONT ITTHON**

**DÔSTOJNÉ ŽIVOBYTIE  
DOMA**



**SZÖVETSÉG - ALIANCIA**

MAGYAROK, NEMZETISÉGEK, RÉGIÓK, - MAĀARI, NĀRODNOSTI, REGIÓNY.



30 IVÁN TAMÁS